



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто сорок девятая сессия

Женева, 10–13 ноября 2009 года

Пункт 4.2.8 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года – Рассмотрение проектов
поправок к действующим правилам: Предложение
по исправлению 1 к пересмотру 5 Правил № 37
(лампы накаливания механических транспортных
средств и их прицепов)**

Представлено Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) на ее шестьдесят первой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2009/11 с поправками, содержащимися в пункте 7 доклада, и документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2009/12 без поправок. Он представлен на рассмотрение Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административного комитета (AC.1) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/61, пункт 7).

Пункт 2.1.1 изменить следующим образом:

"2.1.1 Определение понятия "категория"

В настоящих Правилах термин "категория" используется для описания ламп накаливания, в основе стандартизации которых лежат различные концепции. Каждой категории соответствует специальное обозначение, например "H4", "P21W", "T4W", "PY21W" или "RR10W".

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006–2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Пункт 2.1.2, включить ссылку на сноску 1/ и текст сноски 1/ следующим образом:

"2.1.2 Определение понятия "тип"

Лампами накаливания различных "типов" 1/ являются лампы накаливания одной и той же категории, которые отличаются друг от друга по таким основным характеристикам, как:

1/ Тип лампы накаливания остается неизменным, если используется колба селективного желтого цвета или внешняя дополнительная колба селективного желтого цвета, предусмотренная с целью изменения только цвета, а не других характеристик лампы накаливания, испускающей белый свет."

Пункт 2.1.2.1 изменить следующим образом (в том числе исключив сноску 1/ и ссылку на сноску 1/):

"2.1.2.1 Фабричная или торговая марка (Лампы накаливания, имеющие одну и ту же фабричную или торговую марку, но изготовленные различными изготовителями, рассматриваются в качестве ламп различных типов. Лампы накаливания, изготовленные одним и тем же изготовителем, но имеющие различную фабричную или торговую марку, могут рассматриваться в качестве ламп одного типа);"

Пункт 2.1.2.2 изменить следующим образом:

"2.1.2.2 конструкция колбы и/или цоколя, если эти различия в конструкции влияют на оптические результаты;"

Пункт 2.1.2.3 должен быть исключен.

Пункты 2.1.2.4 и 2.1.2.5, изменить нумерацию на 2.1.2.3 и 2.1.2.4.

Приложение 1, спецификация P19W/2, сноска 4/, изменить следующим образом:

"4/ Для категорий PS19W, PSY19W и PSR19W размеры проверяются при снятом О-образном кольце для обеспечения правильной установки в ходе испытаний."

Приложение 1, спецификация P24W/2, сноска 4/, изменить следующим образом:

"4/ Для категорий PS24W, PSX24W, PSY24W и PSR24W размеры проверяются при снятом О-образном кольце для обеспечения правильной установки в ходе испытаний."
